

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life.
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	B/0824/1186	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	16/08/24
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Putta Swamy	AGE-YEARS उमेर-वर्ष:	70
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कपुत्र का नाम:	S/o Sammapilla Shetty	SEX लिंग:	M
Mallikya Khanahalli Village and poid, R5 pura hobl, Malavalli taluk, Mysore District, Karnataka.		PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता	
		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता	
		→ u →	
OCCUPATION: व्यवसाय:	Coolie	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक व्यय:	14000	(Attach Proof of Income) (व्यय का साहिय संतोष)	
PAN No. स्टार्ट साल संख्या:			
DE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): व्यय आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें):			
Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS: परिवार क्रियालय			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उमेर (वर्ष)	Gender लिंग
①	Jayarama	65	F
			Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
			Wife
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्हित उद्देश्य			
BPL Card (Attach Card Copy) <input checked="" type="checkbox"/>	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) उमेर आप की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) <input checked="" type="checkbox"/> उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
PURPOSE for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विवरों का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached जल्दीतात्पुरी/डॉक्टर से आए की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
①	Diagnosis - RE cataract LE Cataract.		
	Surgery - REcat (DISCECT) - IOL - Implant		
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED इसी गई सहायता राशि	
①	DBCS	2000/-	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा पूछाया जाता;

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं संकेत करता हूँ कि इस प्रकार मेरे निचले मेरी जनकारी के अनुसार जब एवं जहां जाता है। यदि कोई विवरण इस कानून अनुसार पाया जाता है तो मेरे सहायता वित्ती की जगह जाती है।
 - 2) मेरे द्वारा कोई सहायता नहीं "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग इसी उद्देश्य के लिए किया जाता है, जो इस उद्देश्य में खाली नहीं है।
 - 3) मैं पुष्ट करता हूँ कि विस सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस परिणाम का अविवाद यह सहायता वित्ती की जगह अंतर्राष्ट्रीय बैंकिंग कम्पनी से न हो जाया है और न ही बैंकिंग में नींगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार मेरे अवेदक के नाम, ठाना, जनकारी की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन" और उसके जनकारी को अधिकृत करता हूँ कि मेरे नाम, ठाना, जनकारी और ये विवरण इस प्रकार में घोषित हैं, उसे "कोशिका" इकम, नवजी, दान, जानकारी दूसरे उद्देश्य में दूसरी गतिविधियों वाले वरपरिवर्तनों के लिए किसी भी प्रकार सहायता द्वारा अप्राप्त करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरी इच्छा के पास से यह एवं उसे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व जनकारी अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस कानून मेरी सहायता हेतु कि मेरे नाम, ठाना, जनकारी और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है उसे लेता, सहायता का उपयोग नहीं बनाता। इस सहायता में "कोशिका" इकम, दूसरी गतिविधियों का निर्णय लेता और अधिकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हाथातीर या अंगुष्ठ का विषय

AGREEMENT by HOSPITAL (इमामत द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in this matter.

इसके अधिकृत, हास्पातल की ओर से घोषित/रीयो की "कोशिका फाउंडेशन" से वित्ती सहायता हेतु वित्तीकारी को जाता है, जिसे हम (हास्पातल) निम्न प्रकार मेरी जगह अधिकृत करते हैं।

- 1) यह कि वह तो विविध और न ही विविध में वित्ती सहायता किसी भी सहायता संस्करण या वित्ती अन्य रूपों से उसके उपरी/घोषितों में भी नहीं या उसे नहीं है, जिसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीकृत/वित्ती उपरी के समधि में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा भरवा हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता वित्ती अधिकृत/हास्पातल हेतु प्रदान नहीं किया जाता है तो उसका संस्करण या वित्ती अन्य संस्करण या वित्ती अन्य संस्करण से सहायता देने का अधिकार मुश्यमता रखता है। इस पुष्टि में सन्दर्भ कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय पद्धति उक्त उपरी घोषित/रीयो को हेतु किसी भी सहायता संस्करण या वित्ती अन्य संस्करण से नहीं लोगातेही।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता के बावजूद यह किसी दूसरे उपचार/इलिया का युग्म या उसी एवं इसका बीच बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई उपचार नहीं है। इसलिये हास्पातल में योगी के इताव सुना और आपे जाने को मार्गी विकल्पी नहीं, यह हास्पातल भी होगी जो "कोशिका" की कोई पुष्टि या विस्तृती हस्त योगी में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

संवीकृती को लिए संस्कृति

Dr. Laxmi Dorennavar
MBBS, MS, FPRS, FICO
Consultant - Phaco & Refractive
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
 हास्पातल का नाम व हास्पातल का दीर्घ नं.

Mr. Lakshminath N
 Manager Outreach
 Institute for Diabetes & Eye Care

(A unit of Srivaddha Eye Care Trust.)
16/M, Thimmaiah Road, Miller Tank Bed Area,

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
 नाम व पद हास्पातल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION जननीक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
 नामी हास्पातल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
 नामी हास्पातल 2